# EVALWAZZJONI TAL-KAPAĊITAJIET

**KOMPETIZZJONI PE/AD/299/2023/TRAD**

**Professjonist(a) tal-lingwi u l-interkulturalità (AD 5)**

**Evalwazzjoni tal-kapaċitajiet**

*Biex jagħmel selezzjoni abbażi tal-kwalifiki, il-bord ta’ selezzjoni tal-kompetizzjoni jeżamina t-tweġibiet mogħtija mill-kandidati fl-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet.*

*Kull tweġiba tingħata bejn 0 u 4 punti.*

*Il-bord ta’ selezzjoni jista’ jiddeċiedi li japplika ponderazzjoni ta’ bejn 1 u 3 għal kull kriterju ta’ selezzjoni, skont l-importanza tiegħu. F’dan il-każ, il-punti mogħtija għal kull tweġiba jiġu mmultiplikati b’dan il-koeffiċjent ta’ ponderazzjoni.*

*Il-punti ta’ kull kandidat jingħaddu sabiex jiġu identifikati l-persuni li jkollhom l-aktar profil li jikkorrispondi għall-funzjonijiet li jridu jitwettqu.*

*Biex tindika t-tul ta’ esperjenza (data tal-bidu - data tat-tmiem), uża l-formula li ġejja: JJ/XX/SSSS - JJ/XX/SSSS.*

*Imla l-informazzjoni mitluba hawn taħt u agħti tweġiba għall-kriterji ta’ selezzjoni* ***kollha****.*

*Qis li l-lingwi indikati fl-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet tiegħek ikunu l-istess bħal dawk indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek. Jekk il-lingwi 1, 2 u 3 indikati fl-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet tiegħek ma jikkorrispondux għal dawk indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek, il-bord ta’ selezzjoni jqis biss il-lingwi indikati fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek.*

*Tista’ timla l-evalwazzjoni tal-kapaċitajiet bil-lingwa 2 tiegħek (l-Ingliż jew il-Franċiż); dan jaġevola l-ħidma tal-bord ta’ selezzjoni.*

|  |  |
| --- | --- |
| **KUNJOM (b’ittri kbar) u isem:** |  |
| **Lingwa 1 magħżula fil-formola tal-applikazzjoni:** | [ ]  il-Ġermaniż[ ]  il-Kroat[ ]  il-Litwan[ ]  l-Ungeriż[ ]  is-Sloven |
| **Lingwa 2 magħżula fil-formola tal-applikazzjoni:** | [ ]  l-Ingliż[ ]  il-Franċiż |
| **Lingwa 3 magħżula fil-formola tal-applikazzjoni:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nru** | **Kriterji ta’ selezzjoni** |
| **1a** | **Għandek diplomi universitarji jew lawrja ta’ Master fit-traduzzjoni, fil-lingwi moderni jew f’qasam lingwistiku ieħor?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 1b | Jekk iva, indika:- l-isem/ismijiet tad-diploma/i:- l-isem/ismijiet tal-università/universitajiet:- il-lingwi kkonċernati:- il-marka/i miksuba: - it-tul tal-istudji:  |
| **2a** | **Taf lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea oħrajn minbarra l-lingwi 1, 2 u 3 tiegħek?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 2b | Jekk iva, indika l-lingwi uffiċjali l-oħrajn li taf, il-livell ta’ għarfien li għandek f’dawn il-lingwi (abbażi tal-Qafas Komuni Ewropew ta’ Referenza għal-Lingwi - QKERL)[[1]](#footnote-2) u kif ksibt dan l-għarfien.Lingwa 4:Livell ta’ għarfien:Kif ksibt dan l-għarfien:Lingwa 5: Livell ta’ għarfien:Kif ksibt dan l-għarfien:(eċċ.) |
| **3a** | **Għandek esperjenza professjonali fit-traduzzjoni ta’ testi jew ta’ kontenut awdjoviżiv, l-editjar (ta’ testi orġinali bil-lingwa 1) jew ir-reviżjoni lingwistika, miksuba esklużivament bil-lingwa 1 li għażilt għal din il-kompetizzjoni?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 3b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-lingwa/i użata/i (ippreċiża b’mod ċar il-lingwi sors u l-lingwa fil-mira):- it-tul tal-esperjenza:  |
| **4a** | **Għandek esperjenza professjonali fl-abbozzar ta’ testi maħsuba għall-pubblikazzjoni?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 4b | Jekk iva, indika:- it-tul tal-esperjenza: - l-isem ta’ min ħaddmek:- in-natura tal-esperjenza:- il-funzjonijiet u l-livell ta’ responsabilità li kellek:- il-lingwa/i użata/i:- in-numru ta’ testi u f’liema forma ġew ippubblikati (ġurnali, siti web, eċċ.): |
| **5a** | **Għandek esperjenza professjonali fis-sottotitolar u d-doppjaġġ ta’ films u/jew programmi għaċ-ċinema jew għat-televiżjoni, jew fit-tħejjija ta’ programmi tar-radju, miksuba esklużivament bil-lingwa 1 li għażilt għal din il-kompetizzjoni?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 5b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-funzjonijiet tiegħek: - il-lingwa/i użata/i (ippreċiża b'mod ċar il-lingwi sors u l-lingwa fil-mira):- it-tul tal-esperjenza: - in-numru ta’ films u/jew programmi kkonċernati u t-tul tagħhom (f’sigħat):- in-numru ta’ programmi tar-radju kkonċernati u t-tul tagħhom (f’sigħat): |
| **6a** | **Għandek esperjenza professjonali fl-adattament ta’ testi għal prodotti multimedjali jew siti tal-internet?**[ ]  Iva [ ]  Le |
| 6b | Jekk iva, indika:- in-natura tal-esperjenza:- il-lingwa/i użata/i:- it-tul tal-esperjenza: - in-numru ta’ adattamenti kkonċernati: |

1. [Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza | Europass](https://europa.eu/europass/mt/common-european-framework-reference-language-skills) [↑](#footnote-ref-2)